

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1864
29 May 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Решение об установлении программы работы на сессию 2009 года

(принято на 1139-м пленарном заседании 29 мая 2009 года)

Конференция по разоружению,

с тем чтобы обеспечить Конференции программу работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позиции, предложению или приоритету любой делегации и никакому обязательству, принятому на любых других многосторонних форумах, имеющих отношение к разоружению,

во исполнение своей повестки дня и принимая в расчет несколько предложений, внесенных с 1999 года по программе работы Конференции по разоружению,

не предписывая и не исключая любого результата(ов) для дискуссий по пунктам 1, 3 и 4 ниже с целью позволить будущий компромисс(ы) и включая возможность будущих переговоров по любому пункту повестки дня, поддерживая тем самым характер данного форума,

принимает следующее решение об установлении программы работы на текущую сессию:

1. Учредить Рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", для обмена взглядами и информацией о практических шагах с целью поступательных и систематических усилий по сокращению ядерного оружия с конечной целью его ликвидации, в том числе о подходах к потенциальной будущей работе многостороннего характера.

Согласно своему мандату, Рабочая группа принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Рабочая группа представляет доклад о ходе своей работы до конца текущей сессии.

2. Учредить Рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", которая ведет переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе документа CD/1299 от 24 марта 1995 года и содержащегося в нем мандата.

Согласно своему мандату, Рабочая группа принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Рабочая группа представляет доклад Конференции по разоружению о ходе своей работы до завершения текущей сессии.

3. Учредить Рабочую группу по пункту 3 повестки дня, озаглавленному "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве", для обсуждения по существу, без ограничения, всех проблем, имеющих отношение к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.

Согласно своему мандату, Рабочая группа принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Рабочая группа представляет доклад Конференции по разоружению о ходе своей работы до завершения текущей сессии.

4. Учредить Рабочую группу по пункту 4 повестки дня, озаглавленному "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия", для обсуждения по существу, без ограничений, с целью выработки рекомендаций, касающихся всех аспектов этого пункта повестки дня, не исключая тех, которые имеют отношение к юридически обязывающему в международном отношении инструменту.

Согласно своему мандату, Рабочая группа принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Рабочая группа представляет доклад Конференции по разоружению о ходе своей работы до завершения текущей сессии.

5. Назначить Специального координатора по пункту 5 повестки дня, озаглавленному "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие", для выяснения взглядов ее членов о наиболее подходящем способе рассмотрения этой проблемы.

Специальный координатор принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Конференция просит Специального координатора представить доклад до конца текущей сессии.

6. Назначить Специального координатора по пункту 6 повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющая программа разоружения", для выяснения взглядов ее членов о наиболее подходящем способе рассмотрения этой проблемы.

Специальный координатор принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Конференция просит Специального координатора представить доклад до конца текущей сессии.

7. Назначить Специального координатора по пункту 7 повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", для выяснения взглядов ее членов о наиболее подходящем способе рассмотрения вопросов, имеющих отношение к этому пункту.

Специальный координатор принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

Конференция просит Специального координатора представить доклад до конца текущей сессии.
